



معلومات البحث

تاريخ الاستلام: 2023/02/07
تاريخ القبول: 2023/06/15

Printed ISSN: 2352-989X
Online ISSN: 2602-6856

قضايا المرأة (الجندر) في الخطاب النسوي المعاصر: أسئلة الكتابة في رسائل "إذا كانت تراودني... فهي مجرد أفكار" ل(أحلام بشارت و فاطمة الزهراء الرغويي)

géndér) in Contemporary (Women issues Feminist Discourse: Questions of Writing in the Letters "If they come to me... so they are just thoughts" by Ahlam Bisharat and Fatima Al-Zahra Al-Raghawi

عقيلة مراحي*¹ ، أ. فتيحة بوسنة²

¹ جامعة مولود معمري - (الجزائر)، Akila.meradji@fll.ummtto.com

² جامعة مولود معمري - تيزي وزو (الجزائر)، boussena1970@gmail.com

مخبر تحليل الخطاب

الملخص:

يعتبر الخطاب الرّسائلي الأدبي من أبرز أشكال كتابة الذات، مكوناته الخطائبة تكشف عن رؤى خاصة تعكس واقع الكاتب وانشغالاته في علاقته مع الذات والآخر كما يصور تحدياته ضد ثقافة التعمية والنظم الفاسدة وخصوصا المرأة العربيّة التي وجدت نفسها في صراع كبير مع المترسّب الثقافي الذي يحصرها في فكرة الجسد ويضعها في خانة المهتمش؛ بناء عليه تسعى الكاتبات من خلال خطابهن الرّسائلي إلى رفض الواقع الذكوري المتسلط والتّمرد على الأعراف البالية من خلال فعل الكتابة، يهدف هذا البحث إلى رصد أهم معالم "النسوية" في الخطاب الرّسائلي المعاصر، من خلال كتاب "إذا كانت تراودني ... فهي مجرد أفكار" ل(أحلام بشارت و فاطمة الزهراء الرغويي).

الكلمات المفتاح: رسائل أدبية، خطاب نسوي، نسوية، أنثى متمردة، كتابة ذات.

ABSTRACT:

Literary discursive discourse is one of the most prominent forms of self-writing. Its discursive components reveal special visions that reflect the writer's reality and concerns in his relationship with the self and the other, especially the Arab woman, who found herself in great conflict with the cultural sediment that confines her in the idea of the body and puts her in the marginalized category; Accordingly, the writers seek, through their epistolary discourse, to reject the domineering masculine reality. This research aims to monitor monitor the most important features of "feminism" in contemporary Epistolary Discourse, through the book "If they come to me... they are just thoughts" by (Ahlam Bisharat and Fatima Al-Zahra Al-

Raghawi).

Keywords: Literary messages; feminist discourse; feminism; Rebellious female; self writing.

1. مقدمة:

عمد الوعي الجمعي إلى اختزال مصطلح الأنثى في مفاهيم مرتبطة بالغياب والتبعية عبر مراحل مختلفة من التاريخ، وفي كل عصر كانت المتغيرات تقترح شكلا جديدا يتجلى فيه هذا الموقف التعسفي من المرأة؛ ولأن لكل فعل ردة فعل بدأت المرأة تعي مشكلاتها في مجتمعاتها، وأدركت الهوة الفاصلة بين الرجل والمرأة، فأخذت تتبنى موقفا معارضا لأفكار المجتمع البطريركي، وأعلنت عن صوتها الراض في ظل حركات نسوية نشطة في مختلف مجالات الحياة بما فيها الأدب. وقد أفصح الأدباء في مختلف الأجناس الأدبية بشكل مباشر أو غير مباشر عن الرغبة في التحرر من هيمنة الذكورة وإنصاف المرأة من تعسفات المعتقد، فإذا كانت السرديات قد أعطت مجالا واسعا لصورة المرأة المتحررة الراضة، فإن خطاب الذات بوصفه أكثر التصاقا بالإنسان، قد كرس لهذا المشروع أيضا، ولم يكن الخطاب الرسائلي في منأى عن هذه الحركات التحررية، التي تبنتها المرأة في مختلف الخطابات وفي مختلف الأقطار، فلا نكاد نقرأ نصا رسائليا نسائيا إلا ونجد فيه إشارات إلى هذه القضية.

ويعد كتاب "إذا كانت تراودني... فهي مجرد أفكار" ل(أحلام بشارات وفطيمة الزهراء الرغويي) نموذجا جيدا لهذا الرفض، فقد برزت ملامح الأنثى المتمردة في النص بطريقة تكاد تكون مختلفة عن نظيراتها، لأنها انطلقت من سؤال الكتابة والقراءة لتجسيد رؤيتها الراضة، وبناء عليه تم طرح الإشكالية الآتية: ما هي أبرز تجليات الأنثى المتمردة في هذا الخطاب الرسائلي النسوي باعتباره نموذجا رصينا للجنوسة في المراسلات الأدبية المعاصرة؟ وما علاقة ذلك بأسئلة الكتابة عندهما؟ وما أثره عليها؟ وهل استطاعت الكاتبتان أن تقدما في هذا الخطاب رؤية واضحة وثابتة لمشروع التمرد؟ إننا نروم من وراء هذا البحث رصد مظاهر حضور الوعي النسوي في الخطاب الرسائلي المعاصر، من خلال مقارنة هذا النص الرسائلي النسائي، وهذا ما يمنح الدراسة أهميتها، وقيمتها المضافة إلى البحث العلمي؛ إذ ينذر الاشتغال على هذا الخطاب الذي يعتبر خطابا مهمشا وتابعا.

2. المترسب الثقافي وصناعة الأنثى المتمردة:

تنشأ كل حركة ثقافية كرد فعل على وضع سائد يرام تغييره، أو تعديل قوانينه المحففة، والأنثى المتمردة جاءت نتيجة مراحل تاريخية متوالية، عاشت فيها المرأة معاناة التهميش والاضطهاد والتغيب اجتماعيا وثقافيا وسياسيا في كل أنحاء العالم، فقدت على إثرها مكانتها التي كانت تتمتع بها في المجتمع الأموسي، ففي الحضارة الغربية بدأ الوعي الجمعي تهميش المرأة منذ العهد اليوناني، حيث كان الفلاسفة ينظرون إليها على أنها ذلك الناقص، التابع، أو المغيب، "وكفى بذلك مثلا أفلاطون الفيلسوف الأشهر الذي عاش حياته أسفا على أنه ابن امرأة، وظل يزدري أمه لا لشيء إلا لأنها

أنثى؛ ولذلك جعل النساء في مدينته الفاضلة آخر طبقات المجتمع وتركهن كلا مباحا على الشيوع، بين طبقة الحكام والفرسان" (الغزالي، دت، صفحة 65) ومن بعده أنزل أرسطو المرأة مقام العبد وجعل الرجل سيديا عليها، لأن النساء حسبه ناقصات حكمة وفضيلة، وقد كتب في السياسة يقول: "فلنعترف إذا بأن كل الأفراد الذين تكلمنا عليهم أنفا لهم نصيبهم من الفضيلة الخلقية، غير أن حكمة الرجل ليست هي حكمة المرأة، وأن شجاعته وعدالته ليستا كمثل ما لها منهما، كما كان يظن سقراط، وأن قوة أحدهما سلطة محضة وقوة الأخرى طاعة محضة" (طاليس، 2009، صفحة 101/128).

لم يكن الفلاسفة هم الوحيدين الذين نظروا للمرأة نظرة ازدراء، وبخسوها حقها، فحتى الشعراء كانوا يفعلون ذلك وهم أقرب إلى الإنسان من أي كيان آخر- فالشعر من الشعور-، "فيذا كان الشعراء اليونان يطلقون على المرأة اسم "بلية العالم"، فإن الشعراء اللاتين لم يذكروا من المرأة إلا جمال الجسد، وجميعهم اتفقوا على أنها الشيطان الجميل أو ينبوع المسرات السامة، أما جمال روحها وسخاء نفسها فقد كان خارج اهتمامهم جميعا" (زيادة، دت، صفحة 33).
عندما جاء عصر التنوير، نشطت الحركات المناهضة للذوغمائية، وكان من المفروض أن تستعيد المرأة بعض حقوقها إلا أن الأمر بقي على حاله، لأن رواد هذه الحركات كانوا يركزون على مظالم ويتجاهلون أخرى بما فيها قضية المرأة، بل على العكس من ذلك سعى بعضهم إلى ترسيخها أكثر فأكثر، مثلما فعل جان جاك روسو في كتابه إميل (1762) Emile حيث أصر على تعليم المجتمع كيف يهيا المرأة لتكون تابعة لسيدتها الرجل (واتكنز و آخرون، 2005، صفحة 23)، كما أطلق كانط عبارته المشهورة "ذكورية العقل"، التي أراد من خلالها التأكيد على أن النساء لا يعلمن شيئا إلا ما يوجه لهن.

وهكذا تبدو محنة المرأة وتعاستها عبر التاريخ، بأنها تبقى الضعيفة، التابعة، الناقصة، اللاحقة، الفرع السكون، الصمت، وكل هذه المقولات مقولات فلسفية، التصقت بالأنثى، وعاشت في ظلها قرونا عديدة ترى نفسها كائنا ضعيفا مهمشا" (سالم و آخرون، 2019)، وقد يتسائل القارئ عن السبب الذي جعل الفلسفة وهي أم العلوم تحتضن هذه النظرة الدونية للمرأة، لكننا نعتقد أن الفلاسفة لم يكونوا يجارون المرأة لذاتها بل كانوا يجارون الضعف فيهم؛ فكلهم كانوا يعرفون أنها نقطة ضعفهم ولذلك حاولوا تجنبها هروبا من الطفل الكامن في ذواتهم!.

استمرت هذه النظرة الدونية للمرأة في المجتمع الغربي إلى عصور متقدمة جدا، ولم تقتصر على الخطاب الثقافي فقط بل تجاوزته إلى التشريعات القانونية التي كانت أكثر إجحافا؛ فالقانون الإنجليزي حتى القرن التاسع عشر كان يبيع للرجل أن يبيع زوجته، ولم يتدخل القانون إلا في تقدير السعر الذي يمكن أن تباع به، ولا يزال القانون الفرنسي يجعل تصرفات الزوجة المالية تابعة لمشيئة الزوج (الغزالي، دت، صفحة 69)، والمؤسف أن الجدل العقيم بين ثنائية الذكر والأنثى ما تزال إلى يومنا هذا فبالرغم أن العالم بدأ يتخلى تدريجيا عن بعض التصورات الخاطئة للمرأة إلا أنه لم يستطع التخلص منها نهائيا، ويبدو أن الأمر سيبقى طويلا، ما دامت المسألة ليست مجرد صراع بين الجنسين كما تبدو في الظاهر، بل هي ذات أبعاد ساسية واقتصادية مضمرة.

ولا يختلف الأمر كثيرا بالنسبة للمجتمعات العربية عما هو عليه في الغرب، خاصة قبل الإسلام، حيث كانت المرأة تؤاد في مهدها، بسبب مغالطات ثقافية ارتبطت أساسا بتشدد العربي فيما يخص قضايا الشرف، "وعندما جاء الإسلام

أعطى للمرأة حقها وكرمها، وساواها بالرجل في جميع الحقوق والواجبات، إلا في الشهادة والميراث، -فإن امرأتين يساويان رجلا- وفي ما عدا ذلك فهي والرجل سواء في جميع الحقوق المدنية ويقول العارفون إن لها الحقوق السياسية أيضا، وللمسلمات أن يكن فقيهاً وكانت أول فقيهة منهن عائشة" (زيادة، دت، صفحة 35) غير أن الفهم الخاطيء لبعض تعاليم الدين، والمقاصد منها - كما يقول مُجد الغزالي - جعل المرأة تتعرض للظلم من جديد (الغزالي، دت، صفحة 69)، فالدين بوصفه وحيا منزلا وبوصفه دين الفطرة يعطي المرأة حقها الطبيعي، ولكن الثقافة بوصفها صناعة بشرية (ذكورية) تبخس المرأة حقها ذلك، وتحيلها إلى كائن ثقافي مستلب، وترى بنت الشاطيء أن مؤرخي الأدب قد تعمدوا طمس أدب المرأة العربية في عصورها الماضية، وأنهم قد ألقوا بآثارها في منطقة الظل ومارس عصر التدوين ورجاله بحس النساء حقوقهن، وهو ما تسميه بنت الشاطيء محنة الوأد العاطفي والاجتماعي (الغدامي، المرأة واللغة، 2006، صفحة 17)، في حين يذهب الغدامي إلى أن الذي مارس وأد البنات في الجاهلية، وفي عصرنا الراهن، ظل يمارس الوأد الثقافي ضد الجنس المؤنث إلى يومنا هذا بأشكال جديدة.

إن كل صور التهميش والتحقير والاضطهاد والظلم التي عاشتها الأنتى جعلتها تتجه نحو التمرد والانتفاضة على هذا الفكر المعتم، الذي جعل المرأة مجرد دمية تسلي وتخدم الرجل، وكانت الحركات النسوية تنشط باستمرار هادفة إلى "مراجعة واستجواب أو نقد أو تعديل النظام السائد في البنيات الاجتماعية، الذي يجعل الرجل هو المركز، هو الإنسان، و المرأة جنسا ثانيا أو آخر، في منزلة أدنى، فتفرض عليها حدود وقيود، وتمنع عنها إمكانات للنماء والعتاء، فقط لأنها امرأة، ومن ناحية أخرى تبخس خبرات وسمات فقط لأنها أنثوية لتبدو الحضارة في شتى مناحيها إنجازا ذكوريا خالصا، يؤكد ويوطد سلطة الرجل وتبعية أو هامشية المرأة (شيفرد، 2004، صفحة 11) وقد تظهرت الرغبة في التمرد الأنثوي أو ممارسته في أشكال متعددة في مختلف مجالات الحياة، منها الكتابة حيث أخذت الكاتبة العربية تمارس تمردها بإبداعها في مختلف الخطابات الأدبية، بما فيها الخطاب الرسائلي.

3. الكتابة الرسائية مشروعا نسائيا معارضا:

إن سؤال الكتابة سؤال عام ومشارك بين الجنسين الرجل والمرأة، كما وأنه يفتح على قضايا مختلفة كقضايا الإبداع والتخييل والذات، وكلها قضايا عامة ولا تخص أيا منهما تحديدا، ولما نقول إن سؤال الكتابة هو وسيلة انتفاضة في خطاب رسائلي نسائي، فهذا يعني أنه ارتبط بشكل أساسي بالنسوية، وبالرغبة في التمرد والمسائلة وقد تم التساؤل في هذه الرسائل الأدبية حول العديد من المسائل النسائية، كمكانة المرأة في المجتمع، الموت الزواج، الصداقة، وغيرها من الأمور الأخرى، لكن المسألة حول الكتابة كان أبرزها، ليس من حيث المساحة التي شغلتها، بل من حيث أهميته، حيث جاء مفسرا حتى لمقصدية هذه المراسلات، التي يمكن اعتبارها تفكيرا جريئا وصادما، لذلك يحق لنا ونحن نقرأ هذا الخطاب، أن نتساءل: كيف شكل سؤال الكتابة وسيلة تمرد عند الكاتبتين في النص الرسائلي المعاصر؟ وما هي القضايا المحورية التي طرحتها في رسائلهما بغية التععيد لمشروعهما الراض؟

يمكن القول إن القضية الأهم التي ركزت عليها الكاتبتين في هذا المشروع الرسائلي هي الانتقال من فعل الكتابة بوصفها جمالية وتعبيرا، إلى اعتبارها أداة للمقاومة والتصدي لمقولات الآخر/الرجل، لذلك كانتا تبحثان في تساؤلاتهما عن طريقة أفضل تجعلهما فاعلتان في الكتابة على تعدد أشكالها وأجناسها، فجاء سؤال الإبداع جريئا وفلسفيا، ينتقد

ضمنا وصراحة المترسب الثقافي "الذي جعل الكتابة الفكرية للرجل، والحكي الإمتاعي للمرأة، فتلك الذهنية التي رفضت أن تقتسم معه الفحولة الشعرية هي أكثر تعصبا إذا ما تعلق الأمر بالفكر والفلسفة وهن الناقصات ديننا وعقلا " (الغذامي، تأنيث القصيدة والقارئ المختلف، 2005، صفحة 15) على حد قول الغذامي.

لقد كانت المقصدية الأهم إذا من تحقيق هذا المشروع متمثلة في تفكيك أنساق الهيمنة الفكرية الذكورية ومواجهة تعسفات الآخر على صوت المرأة في الكتابة؛ فكان سؤال الكتابة خطابا يكشف عن صراعهما مع تاء التأنيث، وليس من السهل طبعاً أن ترفع المرأة قلمها وتجهز بصوتها لمواجهة التجذر الثقافي الذي حفرتة الحقب في الذهنية العربية المتزمتة، خاصة وهي تتكى على مرجعية دينية ربما تكون وضعية أحيانا، فعبّر التاريخ قبولت مثل هذه المحاولات بالرفض، تماما كما حدث مع كاتبات عالميات أو عربيات من أمثال الباحثة والشاعرة المكسيكية الأخت جوانا إنيه والشاعرة الأمريكية أودر لورد، والكاتبة نوال السعداوي، وغيرهن كثيرات ممن اعتنقن مناوشة المعتقدات البالية من خلال الكتابة، لا يتسع المقام لذكرهن جميعهن.

ويمكن اعتبار هذا الكتاب امتدادا للمشروع النسوي الثقافي الذي يرى في الكتابة والفكر سبيلا للارتقاء في الوعي، والخروج من قوقعة التابع، فبالنسبة لأحلام وفاطمة، الكتابة هي وسيلة للتطور والفهم، وليست أبدا محض ترف، أو وسيلة للتفيس، بل هي ضرورة ملحة فرضتها حياتها القاسية، فبعد سنين قضتها المرأة في دهاليز الصمت، حان الوقت أن ترفع قلمها وتسجل صوتها النسائي الصارخ، حيث "لم يعد الرجل هو المتكلم عنها، والمفصح عن حقيقتها وصفاتها- كما فعل على مدى قرون متوالية- ولكن المرأة صارت تتكلم وتفصح وتشهر عن إفصاحها هذا بواسطة (القلم)، هذا القلم الذي ظل مذكرا وأداة ذكورية" (الغذامي، المرأة واللغة، 2006، صفحة 9)، وقد تجاوزت حرب الفحولة في الإبداع إلى حرب التفكير والتنظير، ولذلك إذا تأملنا هذا المشروع الترسلي نجده قائما على سؤالين مهمين هما:

2.3. لماذا وكيف نكتب؟:

تساءل الكاتبتان عن جدوى الكتابة في زمن يعتبر قلم المرأة قلما تابعا، ويجبرها على مخالطة المخيلة الجماعية ليكون نصها مقبولا، وفي المقابل يلقتها أن التمرد على هذه الأطر في الكتابة النسوية يجعلها في خانة المنبوذ، وقد أرادت أحلام وفاطمة أن تكشفنا عن هذه الممارسة التعسفية في حق الكتابة والإبداع، وتبرز أثر ذلك على الأنتى الكاتبة، التي تعيش حيرة وقلقا بين مطاوعة الجماعة ومطاوعة الذات فيما يتعلق بدواعي الكتابة ونمط التعبير، أو بمعنى آخر (لماذا وكيف نكتب؟) وهو سؤال كما نلاحظ ينقسم إلى شقين، طرحت الكاتبتان في كل شق منه أفكارا تستحق أن تقرأ وتناقش، لما تتضمنه من أبعاد ورؤى ملائمة ومناقضة في الوقت نفسه وسنحاول فيما يأتي أن نقدم لك أيها القارئ أهم الأفكار التي طرحت من خلال السؤالين ونبين علاقتها بفكرة التمرد، وسنبدا بما يحمله الشق الأول (لماذا نكتب؟) الذي جاء بدوره لي طرح مشكلتين مهمتين:

المشكلة الأولى: تحديد الغاية من الكتابة، فعلى الكاتبات أن تعرفن لماذا تكتبن، هل لبناء ذاتهن المستقلة أم لإرضاء الآخر (الرجل/المجتمع)، وهو في الحقيقة سؤال مهم، طرحه العديد من المبدعين كذلك، ومن ذلك ما قدمه ريلكه في رسائله إلى شاعر شاب، أوصاه فيها بضرورة معرفة سبب رغبته في الكتابة، وطرحه إدوارد سعيد في كتابه "المثقف

والسلطة" حيث أكد على ضرورة تمثل الرسالة التي نعيش ونفكر ونكتب حولها كمتقنين ونسعى إلى التغيير لأجل انتشارها وتبنيها، لكن الأمر المختلف هنا، هو خصوصية الخطاب الذي أخذ طابعا نسائيا، غايته المقاومة والتمرد على الجاهز والمبتذل، حيث نجد الكاتبتين قد تراسلتا حولها مرارا، وكانت خطاباتها مسكونة بقلق وغضب كبيرين، تقول أحلام: "كنت بحاجة لهذه الهزة منذ وقت لأحاول أن أحدد ماذا أريد من من فعل الكتابة، وكى أفهم أكثر عما إذا كانت الكتابة هي فعل مخصوص بمديح الآخرين كي يصير له طعم الحياة، أم مرهون بمقاومتهم وذمهم ليدخل صاحبه خانة المنبوذين..." (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 93). إن الهزة التي تشير إليها الكاتبة في هذا النص تتعلق بالحادثة التي حدثت لها مع أخيها عندما انتقد مضمون كتاباتها فاتهمها بالكفر تارة وبالتشهير تارة أخرى، حيث عاب عليها تناول قصص مشابهة لقصص أشخاص من معارفهم معتبرا ذلك نوعا من التشهير، وأن أحد أصدقائه عبر عن غضبه بشدة لأنه قرأ في إحدى قصصها ما يشير إلى أنها تتحدث عن أمه، أما مسألة الكفر فترتبط الأمر بمحدثها عن قضية التدين الاجتماعي وعن بعض الأسئلة المرتبطة بالمقدسات، وقد اعتبرت الكاتبة هذه الاتهامات مساسا بجريتها الشخصية، وتأويلا خاطئا لنصوصها خاصة أنها صدرت من رجل أبدى لها عدائية واضحة، فكان أن واجهت هذا الأمر بإعلان التمرد، الذي يتمثل أساسا بمعرفة رؤيتها للعالم والذات وتحديد غاية الكتابة تبعا لتلك المعرفة والدفاع عنها، بغض النظر عما يعتقدونه الآخرون أو يحبونه، وهذا ما نقرأه في قولها: "الحقيقة أن ما حدث أشعرتني أنني الآن فقط أبدأ مشواري في الكتابة، وأن علي أن أعرف أكثر ما أريد، فحقا صديقتي، ماذا أريد فعلا؟ وما الذي يريده الآخرون؟ وهل على الكتابة أن تدخل في الباب الشعبي الذي تردده أمي: وهي تبدي ملاحظاتها حتى حول لباسي المحتشم الذي ينبغي أن يكون أكثر حشمة على ما يبدو: كل لي بتحبه، والبس اللي بيحبوه الناس" (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 95).

ونلاحظ جليا أن هذا الخطاب يشير كذلك إلى كيفية ترسيخ المخيلة الاجتماعية لفكرة التبعية النسوية للوعي الجمعي وما يتمسك به من أعراف في كل شيء بما فيها الكتابة، وهو أمر مرفوض في الحقيقة، فبرغم أن هناك ضوابط حقيقة في الكتابة كما في اللباس، وربما يكون على رأسها الجانب الأخلاقي الذي هو مشروط في مرجعيتنا الدينية، لكن المشكل يكمن في عدم الوعي بها، فالكتابة على ذائقة الآخر تخفي في طياتها خوفا على مكانة الإيغو، أكثر من ارتباطها بأطر أخلاقية أو عقائدية، لكن أيا يكن الدافع وراء ذلك فإن مجرد التفكير في هذه المسألة في حد ذاته من قبل أنثى والسعي لتحديد هدف معين للكتابة، ينطوي على رغبة واضحة في التمرد، لأنها ببساطة لم ترضخ لرأي الآخر الرجل رغم ما أبداه من شدة وعدائية في الانتقاد، كما أنها وهي تعلن التمرد لم تبد اهتماما بصورتها التي ستزعزع في ذهن الجماعة.

ويجدر الإشارة أن التمرد الذي نتحدث عنه هنا مرتبط بالفكرة في حد ذاتها وليس بالطريقة، لهذا وإن كنا نعتقد بأن هناك جوانب لا تتوافق فيها مع الكاتبتين، غير أننا نجد في هذا المشروع ما يشفع لهما، لأن المثقف لا يكون مثقفا إلا إذا كانت له رؤية نقدية واضحة، ورسالة محددة في الحياة، أما إذا كان يكتب لأجل أن يكون كاتباً يشاد به فقط، فهو إمعة طمست هويته، وانتهكت شخصيته، والأديب مثقف في النهاية، وإعلانه لما يفكر فيه وما يريده من حقه، على أن تبقى مسألة الحق ضمن إطارها الصحيح، ولعلنا نستذكر في هذا السياق ما ذهب إليه إدوارد سعيد في كتابه

"السلطة والمثقف" حين قال: "وما أقول به هو أن المثقفين أو المفكرين أفراد لهم رسالة، وهي رسالة فن تمثيل شئ ما، سواء كانوا يتحدثون أو يكتبون أو يعلمون الطلاب أو يظهرون في التلفزيون، وترجع أهمية هذه الرسالة إلى إمكان الاعتراف بها علنا، وإلى أنها تتضمن الالتزام والمخاطرة في الوقت نفسه، وكذلك الجسارة والتعرض للضرر" (سعيد، 2006، صفحة 45) لذلك فإن سؤال الكتابة هو في النهاية سؤال الرسالة وهي الفكرة التي أرادت كل من المتراسلتين أن تؤكد عليهما من خلال مشروعهما التراسلي، وأن تتحملا من أجلها انتقاد الجمهور دون مبالاة.

المشكلة الثانية: ترتبط فكرة الأثر عند المتراسلتين بمردودية الكتابة ارتباطا وثيقا، وذلك باتخاذ الكتابة وسيلة لتغيير هذا الواقع، وسد ثغراته، فإذا كانت المسألة الأولى تطرح سؤال المقصدية، فإن هذه المسألة تطرح بإلحاح سؤال الإنجازية، وهذا ما تعبر عنه فاطمة في ردها على أحلام، حين تقول: "أحلام.. أتساءل إن كان إصرارنا على الكتابة، هو إصرار على القول، قول ما يحيط بنا أو ما نخلم به. أليست الكتابة هي محاولة لتأثير العالم بمشاعر وتفسيرات خاصة. لأن العالم هو مكون ناقص لا يكتمل إلا بما تبذره مخيلاتنا" (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 96) والملاحظ أن فعل التساؤل هنا ليس استفهاما، بل هو "دفع للمخاطب للاشتراك في الخطاب، بما يريده المرسل أن يتفوه به، أو أن يفرض الأمر الواقع عليه" (الشهري، 2004)، فما أرادت فاطمة إذا أن تعرب أحلام عن مشاركتها الفكرة والفعل خاصة أن لهما الاهتمام نفسه، و أن يسعين لأن يكن حرات وهنّ ينسجن تفاصيل هذا العالم وفق مخيلتهن وأن لا يخضعن بالرأي فيظهر ضعفهن و تبين تبعيتهن، وهو الأمر الذي تمثل من خلاله مرة أخرى صيغة التمرد الذي أعلن ضمن سؤال الكتابة.

لكن قولها "تأثير العالم بمشاعر وتفسيرات خاصة" يرجع بنا إلى جدل آخر، كانت الفلسفة الكلاسيكية قد أدلت بدلها فيه، لحد أصبح فيه الأمر مستهلكا، وأقول مستهلكا ولا أقول متجاوزا، لأننا في الحقيقة لا نستطيع تجاوزه وإن ادعينا ذلك بإصرار، وأقصد بذلك الذاتية والموضوعية، فكلا المقولتين مشكوك فيهما، لأننا يمكن أن نتساءل عن حدود الذاتية وعن روافد الموضوعية ومبرراتها كذلك، خاصة أن الفلسفة المعاصرة تنادي بالعودة إلى الجسد بعد أن هيمنت العقلية لزم طويل، فهل يمكن للأثر الأدبي أن يرتد بنا مرة أخرى إلى الذاتية المحضة حتى تؤسس الكتابة لمبدأ الحرية؟ ولكن حتى إن أقرنا بذلك، ألا يمكن أن نصطدم مرة أخرى بسؤال الحرية؟ سنؤجل الحديث عن الحرية إلى عنصر لاحق، وسنواصل الحديث عن الكتابة والأثر، وكيف شكلت مسألة الأثر خصوصية نسوية في الخطاب الرسائلي؟

لا يمكن أن ننكر أن هذا الخطاب الرسائلي هو خطاب ثقافي، وقد تضمن في طياته العديد من الأفكار والمواقف من هذا العالم، لكن أبرزها جميعا كان متمثلا في توجيه الكتابة باعتباره فعلا نسويا معارضا، فمفهوم أثر الكتابة ارتبط إذا بمفهوم النسوية، وقد أعد أساسا ليتسم بهذه الخصوصية في كثير من المواضع والسياقات ومن ذلك أن فكرة الأثر طرحت في ظل الواقع النسائي الذي تبرزه العلاقة العدائية بالحيز المكاني، وقد اعتبرت فاطمة أن أثر الكتابة يجب أن يتجلى بداية في تغيير الواقع النسائي وعلاقته بمفهوم البيت، وتحديد هاجس الروتين اليومي، الذي يستنزف تدريجيا طاقة النساء ويحولهن إلى كائنات طيبة، تسهل سيادتها ولذلك تتخذ فاطمة من الكتابة وسيلة للانبعاث، ومصارعة التلاشي في كليشيهات الحياة اليومية في بيتها حيث تقول في خطابها: "ها أنذا أحدثك مرة أخرى عن الحيطان، تلك

التي تلفني وتختقني كل يوم أكثر أنسل فيها إلى الكتابة هرباً من واقع روتيني" (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 108). إنا نقرأ في هذا الخطاب توجيه الكتابة لمواجهة أصعب تحدي عند المرأة، وهو الموازنة بين العادات اليومية وبين التحرر، وقولها "هرباً من واقع روتيني" هو سعي إلى خلق واقع نسوي دينامي، وذلك يجعل الكتابة نافذة تطل على عوالم مختلفة، باستعمال الفكر والخيال.

وإذا أردنا مناقشة هذه الفكرة بإعمال الفكر، سنجد أنفسنا أمام موقفين، موقف يبنني على رؤية مع وآخر يبنني على رؤية ضد، فتحويل الكتابة كفعل تجدد هو غاية نبيلة، ذلك أن أبرز مظاهر الخضوع الإنساني هو الرتبة، فكل شيء نعتاد عليه على حد قول الدكتور محمود مصطفى يفقد معناه، ويدخل في حكم العادة التي تحول الإنسان إلى آلة بليدة، وهناك صلة وثيقة بين مفارقة المعتقد الذي تحدث عنه بورديو في كتابه الموسوم بـ"الهيمنة الذكورية" والذي ترجمه سليمان فعفراني، وبين أن يفقد الإنسان المعنى في الحياة في روتين الفكرة والعمل، فروتين التفكير ورتابة الحياة كلاهما يصنعان نظاماً يفرض احترامه بوعي أو بغير وعي، ومفهوم البيت إذا نظرنا إليه من هذه الزاوية، سيكون أبرز تحدياتنا النسائية، لأن المترسب الثقافي يفرض على المرأة أن ترضى بطبيعة حياتها مخافة التحرر من هيمنة المعتقد وبالتالي فإن بداية التحرر تبدأ من البيت وتمتد إلى مجالات أخرى عبر الكتابة، وهكذا تكون فكرة الأثر أساساً مهما لهذا المشروع الترسلّي، ولسؤال الكتابة كذلك.

لكن من الجانب الآخر، البيت مملكة المرأة، وفيه سكينتها ووقارها، ومنه تبدأ أسمى رسالاتها، سواء المتعلقة بذاتها هي كإنسان أو المتعلقة ببناء الأجيال، والخارج عدائي أكثر من الداخل بالنسبة للمرأة لأنه يهدم أركان أنوثتها، ويطمسها، ولذلك نجد أن الله سبحانه وتعالى في كثير من الآيات يؤكد على فكرة البيت وأهميتها بالنسبة للمرأة في سياقات متعددة، وهو العالم بمن خلق، ومن ذلك ما ورد في سورة الطلاق "لا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بَيْوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مَبِينَةٍ" الآية¹، وفي سورة الأحزاب "وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ" الآية³³، وفي سورة يوسف قوله: "وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ" الآية²³، فالبيت جاء مقروناً بنون النسوة في كل هذه الآيات، وكأن البيت ملك للمرأة مع أن الرجل هو من شيد به بماله وبجهده، وقد ذهب إلى هذا الرأي العديد من المشتغلين على استنباط ما في القرآن الكريم من دلالات ومعان، وذلك ليس إلا لأهمية البيت بالنسبة للمرأة، لذلك فإن فكرة الحيوان التي تحدثت عنها فاطمة وأحلام ليست حيوان البيت بل حيوان الفكر، التي جعلت من البيت سجناً للمرأة تمضي حياتها في خدمة زوج وأولاد في روتين قاتل، فكان هم هذه المرأة تحطيم هذا السجن والانطلاق إلى الخارج بدافع الحرية في ظل أطروحات نسوية أغلبها هادم أكثر مما هو بان.

نستنتج إذا من كل ما سبق طرحه أن سؤال (لماذا نكتب؟) يجسد الشق الأيمن من مشروع الكتابة النسوية المتمردة التي كرس لها كل من فاطمة وأحلام في مراسلاتهما، وقد جاء متضمناً صراع الأنا النسائية مع الآخر باعتباره مختلفاً وباعتباره سلطة؛ لأنه يرفض أي نوع من التجاسر على حدوده، ويكون أكثر صرامة إذا انتهكت من قبل الجنس الآخر/المرأة. ولعل هذا ما دفع بالكثير من الكاتبات أن يبحثن عن نمط آخر للكتابة من شأنه أن يتجاوز هذه الحدود، لهذا جاء سؤال (كيف نكتب؟) مكملًا لنظيره السابق، وتمرّكراً حول كتابة الذات وكتابة المتخيل تحديداً، ومدى صمود كلا النوعين أمام الضغوط المختلفة، وقد ناقشت أحلام وفاطمة ذلك، وطرحتا سؤالاً مهماً، عن أيهما أكثر

جرأة، وأكثر تعبيراً عن فكرة التمرد؟ خطاب الذات أم خطاب المتخيل؟ بمعنى هل يجب أن تكتب ما تشعران به بوضوح، أم تواريانه في متخيل؟ وهذا ما سنتطرق إليه فيما يأتي:

تمنح الكتابة التخيلية حرية أكبر للكاتب، حيث تغض الرقابة الاجتماعية الطرف عن بعض تجاوزاتها عكس الكتابة الذاتية، ولذلك تتساءل فاطمة عن "الفرق بين الكتابة ككتابة ذاتية غير صالحة للنشر (إلا في حالة السيرة الذاتية مثلاً) والكتابة القابلة للنشر؟ (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 102)، لأن الكتابة الذاتية باعتبارها أكثر لصاقة بالإنسان تتطلب الجرأة وفن اللامبالاة، بينما في الكتابة التخيلية يمكن للكاتبة مراودة بعض الطابوهات ما دامت القصة لا تخصها والمفروض ليس منسوباً إليها، هذا السؤال ليس وليد اليوم، فقد كان متجسداً فيما يسمى بالكتابة بأسماء مستعارة. إن التخفي وراء المتخيل يؤدي الغرض نفسه الذي تؤديه الكتابة باسم مستعار؛ فما الاسم المستعار إلا تخيلاً، ففي الأول ندخل إلى حياتنا بقناع رمزي (الاسم) وفي الثاني نضيف على القناع أفعة أخرى فنبتز انتمائنا إليها بتراً تاماً فلا الاسم اسمنا ولا العالم عالمنا ولكنه انعكاس لنا في ذلك العالم الآخر.

لكن هذه الفكرة تطرح إشكالية أخرى أهم بالنسبة لفاطمة؛ فإذا كان علينا أن نتعامل مع كيفية الكتابة على أنها نوع من الجرأة بدل أنها نوع من الخضوع، فعلياً أولاً أن نحدد أي الخطابين أكثر جرأة، أن نكتب نصاً ذاتياً نبوح فيه بصدق وشفافية، أو أن نكتب متخيلاً يتجاوز الصدق إلى الفضح والتعرية لأنه لا يخفنا، إنه سؤال جوهري حقاً، ربما جاء هذا السؤال نتيجة تجربتها مع نصها القصصي "ثدي الأيسر" الذي يعتبر أول تجربة قصصية لها، أين كان القارئ يلاحق الفضيحة في سؤاله المستمر حول ما إذا كانت القصة حقيقية أم لا، هذه التجربة جعلت فاطمة تدرك أن معيار الجرأة مرتبط بكيفية الكتابة ونوعها، ولذلك عبرت عن امتعاضها الشديد متسائلة عن أيهما أكثر جرأة في قولها: "ربما أنا أكثر حظاً منك، إذ لم أواجه من أي من الأقران باتهام أو رقابة ما، لذا أعتبر الكتابة هامشي المريح لممارسة الحرية التامة في التعبير، غير أن علي الاعتراف أن نصوبي أقل ذاتية من نصوصك، فهي -على الأقل بالنسبة للأسرتي والمقربين إلي- بعيدة عن فاطمة الزهراء التي تسكنهم بينما تجيدين أنت الغوص في الذات لاستخراج نص يبدو حقيقياً وملتصقاً بك.

فأينا الأكثر مروغة؟

أين تتمثل الجرأة في عملية الكتابة؟

كم أكره ذلك التعبير خصوصاً حين يلتصق بكتابة لامرأة، كأننا كنساء لسنا مكوناً أساسياً لمجتمعنا... لماذا علينا أن نكون طويابوايات في ممارستنا للكتابة وأن نكتب عن عالم مثالي لا شر فيه ولا هامش فيه للاختلاف... (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 97/96).

يبرز هذا الخطاب حقيقة مهمة، وهي أن جل الانتقادات التي تقدم إلى الكاتبات في مجتمعنا الشرقي، لا تلاحق الأطر الأخلاقية، بقدر ما تلاحق الذات، ففكرة الفضائحية والانتقاد هوية متجذرة في الفكر العربي وهذا أمر مؤسف، إذ ينبغي على القارئ وهو يقرأ نصاً أن يحدد مرجعيته النقدية، أو بالأحرى الانتقادية، فإذا كانت مرجعيته فنية، ففي هذه الحالة عليه أن ينظر إلى المرأة كمبدع، وليست كجسد، يحق لها ما يحق له، وإن كانت مرجعيته دينية أو أخلاقية فعليه أن يكون نقده موجه إليهما معاً، وفي هذه الحالة لا يهم كثيراً أكانت كتابتنا تخيلية أو ذاتية، لأنها في النهاية

نتاجنا، ونحن مسؤولون عن هذا النتاج، وبناء عليه نرى أن سؤال الكاتبة "أين تتمثل الجرأة في الكتابة؟" لا فائدة منه، فلنكون موضوعيين الجرأة موجودة في كليهما، أما الفضيحة فهي موجودة في الكتابة الذاتية، وبالتالي فكلا الكاتبين معيار للجرأة وتجاوز للأطر الأخلاقية، وقد وجدت في ما طرحته أحلام وهي تتساءل عن مفهوم الجرأة تحطبا لهذا الجدل، فما موقفها من ذلك؟ وهل استطاعت تحطبه في كتاباتها؟

لقد أثرت أحلام أن توجل سؤال المعيار الذي يحجم درجة الجرأة في الكتابة إلى حين يتضح مفهوم الجرأة الذي ظل بالنسبة لها غامضا وذاتيا، وكان مما طرحته من أسئلة ما إذا كانت الجرأة كمصطلح مرادفا للكفر، أو أنه نقيض للضعف؟ هذا ما نلاحظه في قولها: "فكرت في مجموعتي القصصية "تأبينات زرقاء"، مجموعة من القصص القصيرة جدا، وهي لم تنشر بعد، كان أول تعليق سمعته من الأديب محمود شقير وآخرين، أنها جريئة بما يكفي كي تكون مختلفة، ماذا يعني أنها جريئة؟ بعد كلام أخي صارت الجرأة تعني أي كافرة، وليس مهما أن تكون الأسباب موضوعية أكثر، من قبل كانت تعني أنها تتضمن قصصا تفتح أبوابا لمساءلة مساحات فينا نحسها ونراها ونلمسها لكننا نسكت عنها، لأننا اعتدنا أن نسكت عنها" (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 94).

إن مسألة الجرأة بالنسبة لأحلام مرتبطة برؤية الآخر لها، وليس لها مفهوم محدد كما هو ظاهر في أحكام الآخر فالكل ينطلق من مرجعيته، ولذلك فإن أي تجاوز لتلك المفاهيم التي يؤمن بها أحدنا تعتبر جرأة طبقا لذلك التصور الذي نعطيه للأشياء، وليست لأنها تمتلك صفة الجرأة، وبهذا يصبح مفهوم الجرأة مفهوما ذاتيا وهذا يعني أنه مصطلح مرن. وما يؤكد أن الكاتبة تطرح في خطابها صرخة واضحة ضد التبعية، متمردة على قوانين الجماعة، اعترافها بأن النصوص الجريئة التي تكتبها تكاد تشبهها، وهو اعتراف خطير جدا، يذكرني بجرأة مُجَّد شكري في "ورد ورماد" لولا أنه كان يوجل في لغة الشارع أكثر، فكانت لغته تتضمن السب والشتم أحيانا، غير أن لغة الكاتبتين راقية متصلة لحد كبير من تأثيرات الشارع، لكنها مع ذلك جريئة في محمولاتها مناوئة للمسلمات والطابوهات الفكرية بشكل واضح أيضا، وهذا ما يحيلنا إليه قولها: "وبصراحة حين أعود فأقرأ تلك النصوص "الجريئة" أحسها قريبة مني فقط، وتكاد تشبهني، فهل "الجرأة" صفة تنطبق علي؟ وإذا كان الآخرون لا يكتبون ما يشبههم، هل يعني ذلك أنهم ضعفاء؟ وأين ممكن الضعف إذ ذاك، فيهم أم في رضوخهم للمعتاد والمقبول؟ وإذا كنت أنا جريئة، وهي صفة علي أن أعرف أن من أعيش بينهم لا يحبونها حين لا تتناسب ومفاهيمهم الخاصة، هل تعني أي كافرة!" (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 94)

إن هذا الخطاب رغم صبغة التمرد والمساءلة التي يحملها، يبقى حمال أوجه، فإما أن الكاتبة تريد به مناقشة الآخر عمدا، وإما أنه رأي تطريفي، فلسنا ندري وقد قرأنا مشروعها الرئاسي مفهوم الكفر عندها، لأنها اكتفت بالمساءلة والمرادوة، ثم إن مفهوم الكفر لا أعتقد أننا من يحدده، بل يحدده أصحاب الاختصاص من أهل العلم لكن ما نعرفه أن هناك مقدسات لا يجب أن نخضعها للعقل، أو أن نفكر خارج النص فيها، والإتيان بذلك هدم للدين ومساس بمقدساته، ويحزني هنا قول الرسول ﷺ: "لن يبرح الناس يسألون عما لم يكن، حتى يقولوا: هذا الله خالق كل شيء، فمن خلق الله؟" (مالك)، وهذه الإشكالية المقلقة ربما ترجع في إطارها العام إلى مفهوم المثقف بوصفه مفهوما تاريخيا _ كما يقول الدكتور فارح مسرحي _ انتقل من فكرة الإخلاص التي سادت في الكلاسيكيات إلى فكرة التخصص

(مسرجي، 2022) وهي فكرة خادمة لنا في هذا الطرح، فالأديب من حقه المساءلة لكن أولى له الاشتغال ضمن تخصصه، حتى لا يخوض فيما ليس من شأنه، ولكنني وعبر تواصلتي مع أحلام عبر ماسنجر، أكدت لي أنها تستهدف التدين الاجتماعي بشكل عام، وأما خطابها هذا فبالرغم من وجود بعض المقاطع التي تفتح على مرادة المقدس، كتساؤلها حول الله وعلاقته بعباده ومكان تواجده، إلا أننا لم نجد فيها ما يؤكد جهرها بالكفر، وهذا مطمئن لحد كبير، ومع ذلك فإن صفة التمرد بالكتابة جلية وواضحة كل الوضوح في قولها: "وهي صفة علي أن أعرف أن من أعيش بينهم لا يحبونها حين لا تتناسب ومفاهيمهم الخاصة"، وهو دليل على أنها لا تريد أن تكون مجرد رقم داخل قطع أو أن تفكر داخل الجماعة بل خارجها.

وما يؤكد كذلك ربط فكرة الأثر بالتمرد، ذلك الانزياح الذي تقدمه لنا فاطمة بتجاوزها جدل المفهوم والمعيار إلى مصطلح الحرية، فالإبداع بالنسبة لها حرية، سواء أعلق الأمر بكتابة الذات أو المتخيل، هذا ما نقرأه في قولها: "علينا التثبت بمساحة الحرية هاته، لنؤثث عالما يشبه ما نراه وما نلحم به..." (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 97)، لكننا نلاحظ المرجعية الذاتية مرة أخرى في رد ذلك إلى رؤيتها الخاصة وأحلامها التي تطمح إلى تحقيقها في أرض الواقع، أيا كانت طبيعة هذه الأحلام والرؤى، وما نلاحظه أن الكاتبتين في هذا المشروع الرسائلي أرادتا فعلا أن تؤسسا للتفكير خارج أي مرجعية سابقة، ولكنهما لم يستطيعا التجرد الكلي من الخلفيات والمرجعيات خاصة الغربية منها. وعموما فإنه يمكن أن نسجل كنتيجة لطرحنا أن سؤال الكتابة عندهما تأسيس للمشروع النسائي التمرد الذي ظهر جليا في هذا الكتاب، والذي نعتقد أنه أسس له بفكرة الذاتية التي جاءت في الخطاب رديفة للحرية، وهو أمر نستنكره، لأن الكتابة في رأينا حرية، وحرية تكمن في عدم تحطيمها للمرجعية الأخلاقية على الأقل، أو لنكون دقيقين أكثر مرجعيتها الدينية، لكننا في الوقت نفسه نحتفل بهذا الفكر الجريء المسائل خاصة فيما يتعلق بالأنساق الثقافية التي لا صلة لها بالمعتقد، فليس أجمل من أن يكون الإنسان نفسه، دون خضوع لأفكار سابقة، تراثية كانت أم معاصرة، لأن العقل في النهاية سيوصلنا إلى الحقيقة، وتقديس المعتقدات التراثية يمضي بنا إلى التعصب وربما إلى الكفر، وكثيرا ما نجد ذلك في قصص الأولين، ولنا في قوله سبحانه في سورة البقرة وهو يصف حال الكفار: "وإذا قيل لهم اتبعوا ما أنزل الله قالوا بل نتبع ما ألفينا عليه آباءنا أولو كان آباؤهم لا يعقلون شيئا ولا يهتدون" الآية 170 عبرة بالغة، ودعوة إلى إعمال الفكر في كل ما يردنا من أفكار وما تربينا عليه من عادات، ونستثني من ذلك الثوابت فقط.

اتضح لنا مما قدمناه تحت عنوان "لماذا وكيف نكتب" والذي قمنا بتفكيكه إلى مشكلتين أساسيتين، أن فكرة التمرد واضحة في سؤال الكتابة، وبذلك اتخذ هذا السؤال شرعيته في هذه الدراسة التي تركز على تمرد الأنثى عبر الإبداع، ورأينا كيف أن جدلية الكتابة والحرية شكلت بؤرة الخطاب الرسائلي، وبقي علينا أن نعرض فيما يأتي إلى سؤال القراءة وجدل الحرية، على اعتبار أن الإبداع شقان، الكتابة والقراءة، فكيف ربطت الكاتبتان سؤال القراءة بفكرة التمرد؟ وما موقفها من القارئ بوصفه سلطة تقيد حريتها؟

دخل هنا محتوى العنوان الفرعي الأول، أدخل هنا محتوى العنوان الفرعي الأول، أدخل هنا محتوى العنوان

الفرعي الأول، أدخل هنا محتوى العنوان الفرعي الأول، أدخل هنا محتوى العنوان الفرعي الأول، أدخل هنا محتوى

العنوان الفرعي الأول، أدخل هنا محتوى العنوان الفرعي الأول.

2.3. سؤال القراءة وحدود الحرية:

تعد العلاقة بين القارئ والكاتب علاقة جدلية، فهي تطرح مفهوم السلطة على اعتبار أن هناك قارئاً ضمناً يحد من حرية الكاتب أو يوجهه، ومفهوم الدافع إذا أخذنا بعين الاعتبار السعي لتحقيق الأثر، وقد أدركت الكاتبتان هذا الأمر، فأعطيتاه أهمية في هذا المؤلف التراسلي، و كان واضحاً أن نقاشهما حوله، لم يكن ممارسة نقدية، بقدر ما كان جزءاً من مشروعهما التمردية، ففعل التساؤل عندهما نابع من رغبة في التجاوز ومقاومة كل سلطة خارج الذات، ولكنهما في الآن نفسه كرستا للاعتراف بالآخر/القارئ بوصفه مساعداً في تحقيق رغبة التمرد وفي تجليها كواقعة، لأنهما على وعي بأن القارئ هو الذي يمنح النص الحياة، وبالتالي يمنح التحقق لأفكاره، سواء كان معارضاً أو متأثراً، ومن ثمة فهما تستحضران القارئ بوصفه سلطة اجتماعية، سواء منه القارئ العادي أو الناقد، وسواء كان من الأهل أم قارئاً لا تربطهما به علاقة قرابة، وتقدمان مقارنة حول أهمية القارئ بالنسبة للكتابة، وبالمقابل خطره عليها.

إن مهنة الكتابة تنبني على مخاطب تروم التأثير فيه، فإذا غاب القارئ تفقد الكتابة جدواها، وهو ما تعبر عنه فاطمة بقولها: "نحن نحضن الكتابة كفعل خارق، نشعر أن لا شيء سيصدم أقدامنا. لكن ما الكتابة دون قارئ؟". إننا نقرأ في عبارتها الأخيرة تأكيداً على عبثية الكتابة دون أثر، والأثر لا يتحقق إلا بفعل القراءة، وهي وجهة نظر صائبة؛ فالكلمات تبقى كذلك ما لم يحولها القارئ إلى فعل كما يقول فهد العامري في كتابه نظرية الفستق، ولكننا نلاحظ في قولها هذا تقزماً للذات التي تشع من خلال فعل مقترن بفعل آخر خارج عنها، وهذه المفارقة في الواقع ليست تشتيتاً لهدف الكتابة وحريتها، بل هي مساءلة تتضمن رفضاً وتكريساً لقرار يضمن لها حق التمرد حتى على هذا التحقق، لأننا في الحقيقة لا يمكننا المضي قدماً في مشروع إلا إذا فهمنا بشكل واقعي وحقيقي أبعاده، أهدافه، ومعيقاته، وتوجيه هذه المعوقات لإنجاحه.

إن هذا الطرح واقع ومشروع، لكن من جهة أخرى سؤال القراءة يرتبط بسلطة الآخر على الكاتب وبالحدود التي يرسمها له المعتقد الجمعي، فالقارئ في النهاية ليس معزولاً عن بيئته ومجتمعه وماضيه، وكل هذه المؤثرات هي سلطة أعلى توجه سلطته، فهو يحدد له أطر الكتابة ضمن السلطة العليا، كما يمكن أن يكون هو الآخر متمرداً عليها ومنطلقاً من الذات، وفي الحالتين يعمل على أدلجة الكتابة، وفي هذا خطر كبير عليها؛ لأن الكتابة فن وإبداع، وهي تحمل من روح صاحبها، فإذا أدلجت فقدت روحها وضاعت هويتها، وهو ما تبدي أحلام رفضها له حين تقول: "وكان الكتابة فيديو كليب سافر، أو مؤدية تغني كلاماً رديئاً. إذن الحكاية ليست حكاية انتقاد العاديين فالمرزي هو التشارك الجماعي في تمبيع حالة الكتابة" (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 99). ولا نعتقد أن رغبة الأنتى في التمرد خفية في هذا القول، فتأنيث الخطاب واضح في قولها: "مغنية تغني كلاماً رديئاً" فالكلام الذي يبدو محض رؤية نقدية لمفهوم الكتابة، يتخذ صفة الأنثوية من تاء التأنيث التي تحيل إلى كل كاتبة بشكل عام وإلى المتلفظة بشكل خاص. كما نجد في لفظة "حكاية" بوصفها مفرداً مؤنثاً، وبوصفها خطاباً له دلالة في الوعي البشري الذي ربط الحكمة بالأنثى بشكل أكثر لصاقاً منه عند الرجل، وفي ضمير "هم" في لفظة "العاديين" بوصفها جمع مذكر سالم إشارة إلى ذلك الصراع بين الهو وبين الهي، سواء وعت به الكاتبة أم لم تع، فهو متجسد في الخطاب الذي نتلقاه نحن كقراء.

لقد بات واضحاً الآن كيف ربطت الكاتبتين سؤال القراءة بفكرة التمرد، إن الأمر مرتبط بمساءلة الذات حول المكانة التي يجب أن تنزل القارئ فيها من هذا المشروع، وبدل أن ترضخ للمعتقد الجمعي حول القارئ بوصفه سلطة فاعلة، تسعيان إلى توجيه هذه السلطة إلى خدمة مشروعهما، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على أنهما قد امتلكتنا من الوعي ما يجعلهما يقدمان على هذه المحاولة، وما يثير الإعجاب في ذلك أيضاً محاولتا أن لا تكونا متناقضتين فيما تؤمنان به وتكرسان له، فإذا كانت الكتابة وهي فعل الكاتب تنبني على الحرية، فإن على القراءة كذلك أن تنبني عليها، لأن قمع القارئ هو تقزيم لهذا المشروع الذي بني أساساً على منطق الحرية وهذا ما نقرؤه في قول فاطمة: "سأمنح فرصة للقارئ كي يكتشف نفسه من خلال ما أكتب ومن خلال تفسيره لما أكتب" (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 102)، ويبدو أن هذه هي حدود حرية القارئ بالنسبة لفاطمة، اكتشاف ذاته في نصها، وفهم وتفسير الخطاب وما عدا ذلك فهو خارج عن سلطته، وخاصة إذا كان سعيه منصبا على تقنين الكتابة للمرأة دون الرجل، وفي هذا إجحاف كبير لها، وللإبداع، لكن ما لفت انتباهي في هذا القول، أن هذا المنطق يوحى باللامبالاة كذلك، فمنحها فرصة للقارئ للتفسير واكتشاف ذاته، يحيل إلى ثقة وإيمان عالين بالذات الأثوية وبالمشروع، وكدت أن أعتقد بهذا الأمر، لولا أني تنبعت لمسألة مهمة جعلتني أوسم هذا الخطاب بأنه بيان مشروع في طريقه إلى النضج.

إن تسجيلنا لهذه الملاحظة، نابع من إقرارنا بأن العلاقة الجدلية بين القارئ والكاتب مهمة جداً، لكن علينا أن نتذكر ونحن نتحدث عن حدود الحرية بالنسبة لكلا الطرفين أننا نقرأ خطاب اعتراف، والاعتراف في مفهومه الفلسفي الواسع ينتهي إلى محاوره الآخر والاعتراف به والشعور بالعرفان تجاهه أيضاً تماماً كما نشعر تجاه الذات، إن هذا على الأقل الذي انتهى إليه بول ريكور من خلال تتبعه للدلالات التي كان "الاعتراف" كمصطلح يتخذها عبر العصور (جليد، 2019)، ومن ثمة فإن الحديث عن هذه الجدلية من قبل الكاتبتين، هو في النهاية تبادل خطابي يؤسس فعلاً لسلطة تناظرية بينهما، لا يمكن تجاوزها إلا من خلال إيجاد إجابة محددة ونهائية و يقينية أيضاً للسؤال الذي تركته فاطمة مطروحا: "هل تتخلى عن حماسنا لنشطب بعضاً مما نكتبه لكي لا نخدش الصورة التي رسمها لنا الآخر، أو الصورة التي صنعناها له؟" (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 108).

يبدو أن هذا السؤال سيبقى مطروحاً، وتبقى الإجابة عليه مجروحة أيضاً، فنحن لم نجد إجابة واضحة في خطابهما الرسائلي لهذا السؤال، لم نجدهما تصرحان بأحما سيضريان بالقارئ عرض الحائط، ويرأي الآخر فيهما في سلة اللامبالاة، بل بالعكس من ذلك أقرتا بأحما لا يمكن أن يتصلا كلياً من الخوف والقلق الذي يساور كل كاتب عند الكتابة، وهو يفكر برأي القارئ فيما يخطه، وهو ما نقرؤه في قول إحداها: "ويبدو أننا حتى ونحن ندعي الحرية سنظل نحفظ بقدر من الخوف الذي نترجمه كرقابة ذاتية كثيفة ومرة فمارسها على ما نخطه" (بشارات و الرغويي، 2002، صفحة 91)، وهو اعتراف مهم في هذا المشروع الذي اتسم بالجرأة وكرس من البدء للتمرد والرفض الأثوي لسلطة الجماعة وسلطة القارئ الرجل، ولأكون موضوعية أكثر فإن هذا الوصف لا ينقص كثيراً من قيمة هذا المشروع فالمساءلة ومناقشة المسكوت عنه هو في حد ذاته تجل واضح لرؤية خاصة، وإن كانت ما تزال في طريقها إلى الاستقلال والتخطي.

ونعتقد أن هذا الارتباك سببه غياب مرجعية واضحة وثابتة، فقد لاحظنا _ كما سبق وأشرنا _ ونحن نقرأ عن جدلية القراءة والحرية في هذا المشروع الرسائلي، أنه يبنى بشكل كبير على الذاتية شأنه شأن الكتابة، فهي نقلة من

ذاتية الكاتب إلى ذاتية القارئ، وهو ما يترك في وعي المتلقي انطبعا سئما، ويكرس لصراع بين كاتب وقارئ لا يتفقا في مبررات ذاتية، وأخرى موضوعية، أليس هذا الأمر يدعو حقا إلى أن تخضع قضية الحرية في الفعلين لسلطة أكثر استقلالية؟ وأكثر إنصافا ومساواة بين الرجل والمرأة في عملية الإبداع؟ والأمر لا يختلف كثيرا بالنسبة لفكرة التمرد في حد ذاتها، فالذي يريد أن يتجاوز أمرا عليه أن يتكئ على منطق غير منطق الذات، لأن الذات متحوّلة والوعي متغير، واستناد متغير على متغير سيؤدي بالضرورة إلى متغير.

عموما فإن سؤال الكتابة وسؤال القراءة يمثلان شقي المشروع النسائي المناهض في الإبداع، لأنهما مرتبطان ارتباطا وثيقا، ومن ثمة فإن مشروع الكتابة عند الكاتبتين يمكن صياغته في سؤال واحد: لماذا وكيف ولمن تكتب المرأة المبدعة؟ هو سؤال واحد يتضمن العديد من الإشكاليات التي ما تزال مطروحة إلى الآن، لكن وللأمانة العلمية في محادثة لي مع أحلام بشارات عبر ماسنجر أخبرتني أن أثر هذا المشروع الترسلي قد أتى أكله، وانعكس ذلك على اتجاههم الجديد في الكتابة وفي الإبداع بشكل عام، وأخبرتني كذلك أن القصص التي كتبتها كل واحدة منهما بعد هذه الرسائل مختلفة، ويمكن لأي أحد من القراء أن يلاحظ التغيير فيها، وأعتقد أن دراسة هذا التغيير في كتاباتهما وأثره بفعل الترسل سيكون إضافة حقيقية للبحث الأدبي.

أدخل هنا محتوى العنوان الفرعي الثاني، أدخل هنا محتوى العنوان الفرعي الثاني، أدخل هنا محتوى العنوان

الفرعي الثاني، أدخل هنا محتوى العنوان الفرعي الثاني، أدخل هنا محتوى العنوان الفرعي الثاني، أدخل هنا محتوى

العنوان الفرعي الثاني، أدخل هنا محتوى العنوان الفرعي الثاني.

4. خاتمة:

- اتخذت الكاتبتان الترسل طريقا لمناقشة أفكار مشروع نسائي مناهض لسلطة المعتقد، وكذا الهيمنة الذكورية التي تتوارى خلف الكتابة النسائية كضمير يقمع الحرية النسائية لأكثر حد ممكن، ويهمش صوت المرأة ويخرسه.

- إن رسائل "إذا كانت تراودني... فهي مجرد أفكار" هي معركة ضارية ضد تاء التأنيث، تعلنها الكاتبتان أحلام بشارات وفاطمة الزهراء الرغويي، وتجهز برغبة أكيدة في التمرد، أو بالأحرى في استثمار مساحة الحرية التي تستحقها ككاتبتين.

- ارتكز المشروع الرسائلي على سؤالين مهمين، سؤال الكتابة وسؤال القراءة، في الأول ناقشت الكاتبتين في رسائلهما فكرة "لماذا وكيف نكتب؟" وكانت هناك مقارنة بين كتابة الذات وكتابة المتخيل ومعيار الجرأة في كل نمط منهما. أما في الثاني فقد تناقشنا فيه حول قضية القارئ كيف يمكن تحقيق الموازنة بين القارئ باعتباره ناقدا، وباعتباره خطرا على الكتابة، فهو يسهم في تمييعها، وقد قررت كل منهما أن تمنح القارئ مساحته التي يستحقها في كتاباتهما، لأن من يريد الحصول على الحرية عليه أن يعطيها أولا.

- أثمرت هذه الدراسة بأفكار بحثية مهمة، ولعل أهمها ضرورة استثمار الكتابة الرسائية الأدبية في دراسة الأدب بشكل عام، لأن رؤية الأديب لا تقل أهمية عن رؤية الناقد، وربما تفوقها لأنه أعلم بعالم الكتابة وخباياها، وهذه القضية

قضايا المرأة (الجنندر) في الخطاب النسوي المعاصر: أسئلة الكتابة في رسائل "إذا كانت تراودني... ففهي مجرد أفكار" ل(أحلام بشارات
وفطيمة الزهراء الرغويي)
عقيلة مراحي، أ.فتيحة بوسنة

قد أشار إليها عبد الله العشي في كتابه "زحام الخطابات" هذا من جهة، ومن جهة أخرى ضرورة البحث في أثر الترسل على الكتابة عند الأدباء بشكل عام والكاتبات بشكل خاص، وقد أشرت أعلاه إلى أثر هذه المراسلات على نهج الكتابة عند كل من أحلام بشارات وفاطمة الرغويي.

5. قائمة المراجع:

- أحلام بشارات، و فاطمة الزهراء الرغويي. (2002). *إذا كانت تراودني... ففهي مجرد أفكار* (المجلد 1). القاهرة: شمس للنشر والتوزيع.
- إدوارد سعيد. (2006). *السلطة والمثقف* (المجلد 1). (مُجد عناني، المترجمون) القاهرة: دار رؤية للنشر والتوزيع.
- أرسطو طالبس. (2009). *السياسة* (المجلد دط). (أحمد لطفي السيد، المترجمون) بيروت: منشورات الجمل.
- سوزان ألس واتكنز، و وآخرون. (2005). *الحركة النسوية* (المجلد 1). (جمال الجزيري، المترجمون) القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة.
- عبد الله الغدامي. (2006). *المرأة واللغة* (المجلد 3). الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي.
- عبد الله الغدامي. (2005). *تأنيث القصيدة والقارئ المختلف* (المجلد 2). الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي.
- عبد الهادي بن ظافر الشهري. (2004). *استراتيجيات الخطاب، مقارنة تداولية*. بيروت: دار الكتاب الجديدة المتحدة.
- عن أنس بن مالك. *صحيح الأدب المفرد*. (حديث صحيح أخرجه بخاري ومسلم، المحرر)
- فراح مسرجي. (2022). *نعيش فوضى يتداخل فيها التراثي مع الحداثي*. جريدة الشعب (ع19025).
- ليندا جين شيفرد. (2004). *أنثوية العلم من منظور فلسفة النسوية*. (بمعي طريف الخولي، المترجمون) الكويت: عالم المعرفة.
- مُجد الغزالي. (دت). *قضايا المرأة بين التقاليد الراكدة والوفاة* (المجلد دط). بيروت: دار الشروق.
- مُجد جليد. (2019). *خطاب الاعتراف، نحو تبديل تركيب في تحليل الرواية* (المجلد دط). سوريا: دار رؤية.
- مي زيادة. (دت). *كلمات وإشارات* (المجلد دط). مؤسسة نوفل.
- هيثم عباس سالم، و وآخرون. (2019). *تمثيلات الخطاب النسوي في متن الاعتبار*. أدبيات .